

Haile Nayzgi

Pan jest Twoim pasterzem i będzie z Tobą.
 Kochamy Ciebie i Twoją rodzinę.
 Modlimy się za Ciebie, Twoją rodzinę i strażników.
 Psalm 23:4 Choćbym nawet szedł ciemną doliną, zła się nie ulękne,
 boś Ty ze mną. Laska Twoja i kij Twój mnie pocieszają.

ኅይታ ንሰኝ እዩ፡ ምሳኝ ደማ ክኸውን እዩ።
 ንሰኝን ንሰድራኝን ነፍቅረኩም፡ ንሰኝ፡ ንሰድራኝ ከምኡ-
 ደማ ነቶም ሓለውቲ ቤት-ማእሰርቲ ንጸሊ።
 መዝ 23:4 በትርኝን ምርኩሰካን የጸናንግኒ እዩ፡ ንሰኝ ምሳይ ኢኸ
 እዎ ብርባርባ ደኅ ሞት እኪ እንተኸደኩ ክፉእ አይፈርህን እዩ።

Adres
Haile Nayzgi
Karsheli Prison
2nd Police Station Zone 7 Northern East
Zoba Maakel
Asmara, Eritrea

Zamieszczamy tu cztery przykłady
 pozdrowień dla pastora
 Haile Nayzgi, więzionego
 w Erytrei za wiarę w Jezusa.

Proponujemy, aby wybrany przez
 siebie tekst wyciąć, nakleić na kartkę
 pocztową, podpisać i wysłać.

Zalecamy, aby **nie podawać**
własnego adresu. Podpisując list,
 wystarczy podać imię, nazwisko
 i ewentualnie nazwę kraju,
 czyli np. *Jan Kowalski, Polska*.

Sugerujemy też, by kartkę wysłać w
 kopercie. Także na kopercie nie
 podajemy własnego adresu.

Proponujemy, aby adres więzionej
 osoby napisać odręcznie.

Haile Nayzgi

Dziękuję Bogu za Twoją miłość do Chrystusa.
 Toczysz dobry bój. Obyś zachował wiarę i ukończył bieg.
 List do Rzymian 8:35 Któż nas odłączy od miłości Chrystusowej? Czy
 utrapienie, czy ucisk, czy pześladowanie, czy głód, czy nagość, czy
 niebezpieczeństwo, czy miecz?

ሰለቲ አብ ኅይታ ዘለኩኝ ፍቕሪ ንእግዚአብሔር
 አመስግኖ።
 ሰናይ ውግእ ትዋጋእ አለኩኝ፡ ብእምነትካ ጸኒዕካ ጉዕዞኸ
 ዛዝም።
 ሮሜ 8:35 ካብታ ፍቕሪ ክርሰቶስ ዝፈልየና መንዩ፡ ከመዩ ምእንታኸ
 ምሉእ መጻልቲ ንቕተል አለኩና፡ ከም አባጊዕ እውን ተቐጸርና፡
 ዚብል ጽሑፍ ዘለ፡ ጭንቀትዶ፡ ጸበባዶ፡ ሰደትዶ፡ ጥሜትዶ፡ ዕ
 ርቃንዶ፡ ፍርሀዶ ወይስ ሰይፊ።

Osoby znające angielski mogą napisać
 własny list.

Prosimy jednak, aby pamiętać o tym,
 że kartkę lub list każdy wysyła we
 własnym imieniu.

Zalecamy też przestrzeganie
 dwóch żelaznych zasad dotyczących
 pisania listów do więzionych osób:

- **nie wolno** w treści listu ani na kopercie
 zamieszczać nazw żadnych organizacji,
- **nie wolno** zamieszczać krytycznych
 lub obraźliwych uwag o rządzie danego
 państwa.

Nie zastosowanie się do tych zasad może
 doprowadzić do znacznego pogorszenia
 się warunków życia adresata w
 więzieniu, a nawet do oskarżenia go o
 „współpracę z obcymi
 organizacjami”.

Haile Nayzgi

Modlę się, abys odczuwał dzisiaj obecność Chrystusa.
 Oby ci, którzy cię prześladowają zobaczyli Jezusa w Twoim życiu.
 2 List do Koryntian 4:17 Albowiem nieznacznym chwilowym ucisk przynosi
 nam przeogromną obfitość wiekuistej chwały.

ሀላዌ የሱስ ክርሰቶስ ለሚ ምሳኝ ከምዘለ፡ ክስምዓካ
 ጸለተይ እዩ።
 እቶም ዝሰጉኸኝ አብ ሀይወትካ የሱስ ይርአዩ።
 2ቆረ 4:17 እቲ ሸዓ ዝሓልፍን ቀሊልን ጸበባና ማእለያ ዜብሉ-
 ብለጽ ናይ ዘልአለም ምሉእ ረዚን ክብሪ የዳልወልና እዩሞ፡ እቲ
 ናይ ወጻኢ ሰብና እንተበሰበሰ እኪ እቲ ውሽጥና አብ ጸጸባኦ
 ይሕደስ አለ፡ ሰለዚ አይንሕለልን ኢና።

Haile Nayzgi

Dziękuję, że cierpisz wraz z Jezusem.
 List do Rzymian 8:28 A wiemy, że Bóg współdziała we wszystkim ku
 dobremu z tymi, którzy Boga miłują, to jest z tymi, którzy według
 postanowienia jego są powołani.

ምስ የሱስ ሓሳረ መከራ ትጸግብ ሰለዘለኩኝ አምላኽ
 ይባርኸካ።
 ሮሜ 8:28 ነቶም ንአምላኽ ዘፍቅሩ ከም ምክሩ እውን እተጸውዑ-
 ግና ከሉ ንሰናይ ከምዘደግጹም ንፈልጥ ኢና።

Osoby znające angielski mogą napisać
 własny list.